

# Newsletter

## 06|2011



PHOTO: IVO PERVAN



PHOTO: IVO PERVAN

## Tartalomjegyzék

### Hírek

- A Lonely Planet új Horvátország útikalauzt jelentetett meg 2
- Dubrovnik és Split a World Travel Awards jelöltek között 3
- Dubrovnik - Közvetlen légi összeköttetés Athénnal és Moszkvával 4
- Belovár - Császárné, cigánysátor és rejtett kincs 5
- Supetar - A «Roditelj» hajó a kikötő ékessége 6
- Fażana - Az eltűnt kincs nyomában 6

### Események

- Pula - Ókori napok 7
- Zágráb - Színházi város 8
- Đakovo - Đakovo-i hímzések – nemzetközi folklórszemle 9
- Šibenik - A gyermekek városa 10
- Vrsar - Casanovafest 11
- Đurđevac - Picokijada 12
- Zágráb - A vidám főváros 13

### Horvátország a nagyvilágban

- A National Geographic választása szerint Isztria a legjobb célpontok között 14
- Plitvicei-tavak - A Hellomagazine is lelkesedik a horvát gyöngyszemért 15
- Horvátország egyike Európa három lenyűgöző kerékpáros útvonalának 16
- Hvar - A Sunday Times elismerése 16
- Vis - Esményi sziget a magányos utazóknak 17
- Dubrovnik - Délkelet-Európa legjobb üdülőhelye 17

### Projektek

- Šibenik - Új turisztikai komplexum 18
- Brod Moravice - Idegenforgalmi „ébredés” a Gorski Kotarban 18
- Supetar - Aquapark minden korosztálynak 19
- Lastovo - Császári sziget 20

### Befektetések

- Rovinj - A Villas Rubin új ruhája 21
- Zadar - A legnagyobb horvát hostel 22
- Glavani - Park az adrenalinfüggőknek 23

### Bemutatjuk

- A majorság turisztikai látványossággá vált 24

## ■ Hírek

# A Lonely Planet új Horvátország útikalauzt jelentetett meg

A világ legismertebb útikalauzaként számon tartott Lonely Planet nemrégiben jelentette meg Croatia című útikönyvét, melynek szerzői, Anja Mutić és Iain Stewart 351 oldalon keresztül fedik fel Horvátország rejtelseit. A minden részletre kiterjedő útikönyvben 43 térkép kapott helyet, mint egy 500 kávézót és éttermet, illetve közel száz látogatásra érdemes helyszínt ajánlanak az olvasó figyelmébe.

A könyv szerzői szerint Horvátországot az teszi ellenállhatatlanul vonzó úti céllá, hogy itt egy helyen van jelen a pompázatos szépség és az autentikusság, míg a tenger és a napfény a kulturális kincsek, az ősi építészet és a hosszú időre visszanyúló népi hagyományok csáberejével vetekszik. A könyv első részében a szerzők tippeket adnak az utazás megtervezéséhez, hasznos tudnivalókkal – éghajlati jellemzők, útvonaltervek – szolgálnak, illetve bemutatják a horvát régiókat. S teszik mindezt rengeteg fotó kíséretében. A kiadvány második részében Horvátország történelmével, kultúrájával, lakóival, szokásaival, természeti szépségeivel és művészetével ismerkedhetünk meg. Egy külön fejezetben kapott helyet a 43 térképmelléklet, az egyes célpontok részletes leírása, valamint a hasznos tudnivalók összefoglalója. Az utolsó fejezet tartalmazza a horvát gasztronómia, a szálláslehetőségek, a mozik és a színházak leírását, a közintézmények, bankok, postahivatalok nyitvatartási idejét, valamint azokat a turistáknak szóló hasznos információkat, melyeket „Túlélési útmutató” néven fogtak össze. Az útikalauzban a külföldiek számára alapvető horvát kifejezések is helyet kaptak.

Ez a könyv jóval többet nyújt, mint egy szokványos útikalauz, hiszen a szerzők szellemes és személyes hangú megjegyzéseinek köszönhetően Horvátország „emberi arcát” ismerhetjük meg.

A Lonely Planet «Croatia» kiadványa nyomtatott és on-line formában egyaránt elérhető. Angol, olasz, francia és német, illetve 2011 októberétől portugál nyelven kerül a piacra.



PHOTO: DAMIR FABJANIC

Lonely Planet

[www.lonelyplanet.com](http://www.lonelyplanet.com)

# Dubrovnik és Split a World Travel Awards jelöltek között



PHOTO: IVO PERVAN



PHOTO: SERGIO GOBBO

A világ egyik legtekintélyesebb turisztikai díjkiosztó szervezete, a World Travel Awards nemrégiben hirdette ki az országok és földrészek szerinti jelöltjeit erre az évre. Az ötven európai jelölés közül nyolc kategóriában 12 horvát jelölt indul.

Dubrovnik városát két kategóriában – vezető európai turisztikai desztináció és vezető hajós körutazási desztináció – jelölték, míg a szálloda kategóriában több dubrovnikai hotel is neveztek. A horvátországi városok közül egyedüliként induló Dubrovnik mellett Split a tengeri hajós körutazások vezető európai kikötőhelye kategóriában indul.

A turisztikai iparág Oscar díjaként is jegyzett World Travel Awards éves díjkiosztón immáron 18 éve díjazza a nemzetközi turizmus és utazási iparág legkiválóbb teljesítményeit. Az idén a világ 160 országából több mint ötezer szervezet és cég jelöltette magát a mintegy 900 kategória egyikében.

A vezető európai turisztikai célpont és a vezető hajós körutazási célpont elismerő címért Dubrovnik mellett Barcelona, Berlin, Dublin, Isztambul, Párizs, Prága, Velence Vilnius, Athén, Oslo, Lisszabon száll ringbe.

A horvátországi jelöltek között van továbbá a dubrovnikai Dubrovnik Palace szállodák (vezető európai hotel, vezető konferenciahotel és vezető európai rezort kategóriákban), a Rixos Libertas (vezető konferenciahotel és vezető európai kaszinó rezort kategóriákban), valamint a Lešić Dimitri Palace (vezető európai hotel kategóriában).

A spliti Le Meridien Lav szálloda a vezető európai kaszinó rezort és vezető európai konferenciahotel kategóriákban, a hvari Hotel Adriana a vezető európai butik rezort kategóriában indul.

Ezek a szállodák további 15 horvátországi hotel kíséretében a vezető európai szállodája címért folytatott versengésen felül a különböző kategóriák legjobb horvát létesítményeként a World Travel Awards országokénti rangsorolásában is részt vesznek.

Tavaly a Rixos Libertas Dubrovnikot választották Európa vezető kaszinó rezortjának, a párizsi Ritz szálloda nyerte el a vezető európai hotel címet, míg Európa vezető desztinációjának Isztambult választották.

Dubrovnik városi Idegenforgalmi Közösség

[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

Split városi Idegenforgalmi Közösség

[www.visitsplit.com](http://www.visitsplit.com)

World Travel Awards

[www.worldtravelawards.com](http://www.worldtravelawards.com)

# Dubrovnik - Közvetlen légi összeköttetés Athénnal és Moszkvával



PHOTO: SERGIO GOBBO

Nemrégiben indult be a Dubrovnik-Athén közvetlen légi járat. Június elejétől szeptember végéig Moszkvával is lesz közvetlen légi összeköttetés. A Croatia Airlines nemzeti légitársaság gépei heti háromszor – kedd, csütörtök és vasárnap – repülnek majd a Dubrovnik-Athén útvonalon, míg Moszkva fő repülőtere, a Sheremetyevó hétfőn, szerdán és pénteken fogadja az Aeroflot orosz nemzeti légitársaság Dubrovnikból induló gépeit.

Croatia Airlines

[www.croatiaairlines.com](http://www.croatiaairlines.com)

Aeroflot

[www.aeroflot.ru](http://www.aeroflot.ru)

# Belovár - Császárné, cigánysátor és rejtett kincs

Belovár (Bjelovar) nemrégiben három turisztikai programmal gazdagította kínálatát. A „Belovári vásárnap a császárnéval” elnevezésű programon Mária Terézia császárné és a belovári huszárok társaságában lovaskocsikázhatunk, míg az idegenvezető Belovár történetének érdekességeit ismerteti. A Vásárnap a császárnéval program kezdetét ágyúlövés jelzi, az élményt pedig a korhű jelmezekbe öltözött zenészek által előadott komolyzenei produkció teszi teljessé. A szervezők erre az alkalomra egy édes meglepetéssel is szolgálnak, amely nem más, mint a belovári Császár-golyó.

„A cigánysátorok útja” a cigányok táborozását imitáló lovas karavánút, melyen a program hosszától függően egy-két vagy akár három napon át kóborolhatunk az úttalan utakon. A turisták ekhós szekerekkel utazhatnak, vagy akár lóháton kísérhetik a menetet. A kijelölt helyeken tájjellegű termékeket – sajt, méz, sütemény, bor és pálinka – kínáló kézműves vásár, zenei program és vendéglátói kínálat várja a portyázókat. Az utazáshoz a turisták a cigányok viseletét öltik magukra, s útközben a romák hagyományos tevékenységeihez kötődő játékos vetélkedőkön és műhelyfoglalkozásokon vesznek részt. A résztvevők a program egész ideje aktív részesei a történeteknek, hiszen az ő feladatuk a sátor állítás, a tűzrakás, a lovak csutakolása, etetése és itatása, illetve az ételek elkészítése.

„Védák rejtett kincse” névvel egynapos gyalogostúrát szerveznek. A harmadik belovári turisztikai program helyi történeteken és legendákon alapszik. A túra a Veliko Trojstvoban lévő etno park egyik házából indul, ahol a résztvevők egy bilogorai asszony előadásában meghallgatják a helyi szellemek és lidércek, azaz a danjok történetét, majd kézhez kapják a kincs titkos rejtekhelyét jelző térképet. A Bilogora erdeiben kalandozva néhány helyen eldugott amulettekre és varázssitalokra bukkannak és további útbaigazítások várnak rájuk. A valódi kincs felfedezésekor egy kis ünnepség és egy különleges receptúra szerint, részben saját maguk által elkészített lakoma vár rájuk. A túra résztvevői néhány egyszerűbb népi hangszer használatával is megismerkedhetnek, illetve játékos vetélkedőkön vesznek részt.



PHOTO: DAMIR MARTINOVIC

Belovár-Bilogora megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.tzbbz.hr](http://www.tzbbz.hr)

## Supetar - A «Roditelj» hajó a kikötő ékessége



PHOTO: TZŽ SPLITSKO-DALMATINSKE

## Fažana - Az eltűnt kincs nyomában



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

Supetar városát, illetve annak kikötőjét május eleje óta „ékíti” a Brač-sziget dicső hajós hagyományát hirdető 104 éves bracara vitorláshajó. A Roditelj (Szülő) nevet viselő árbocos az Adria legrégebbi eredeti állapotában fennmaradt bracerája, amely ennél fogva kiemelten védett értéket képvisel. A hajó 1907-ben épült a szlovéniai Piran kikötőjében. Teljes egészében kézzel, bármiféle gépi beavatkozás nélkül készült. Kimunkáltsága az ősi „kalafát” hajóépítők hozzáértését dicsőíti. Elsődlegesen teherszállításra szolgált, s főként követ fuvarozott. Különösen fontos szerepet játszott a II. Világháború idején, amikor is menekülteket szállított El Shaltba. A múlt század közepén kapott motoros meghajtást. Motoros vitorláshajóként főleg kirándulóhajóként használták. A bracara egy olyan „helyi jellegű” vitorláshajó, amely jellemzően a dalmát és az isztriai partoktól egészen a Velencei-öbölig terjedően volt használatos. A bracara feladata mostantól az lesz, hogy a különféle hajós versenyeken népszerűsítse Supetart és Brač szigetét, illetve esetenként egy-egy kirándulásra is befogják. A supetari kikötőben ringatózó hajó szabadtéri hajós múzeumként üzemel, amely az ősi supetari családok által megőrzött és kiállításra felajánlott tárgyakat mutat be. A névadójaként szolgáló Szt. Péter (Sveti Petar)-öbölben lévő Supetar az egyik legkedveltebb turistacélpont. Csodaszép strandokkal, kultúrtörténeti emlékek és templomok sokaságával büszkélkedik. Supetar változatos szálláslehetőségekkel, remek gasztronómiai kínálattal megannyi rendezvénnyel, fesztivállal és nyári vigassággal várja vendégeit.

Split-Dalmát megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Supetar Idegenforgalmi Közössége

[www.supetar.hr](http://www.supetar.hr)

A helyi idegenforgalmi szakemberek „Fažana eltűnt kincsének nyomában” névvel új turisztikai programmal várják az idelátogatókat, s azon belül is főként a gyerekeket. A program tulajdonképpen a Fažana óvárosában lévő nevezetességek egy újfajta, kalandos felfedezése. A gyermekek számára készült horvát, olasz, angol és német nyelvű térképen a Fažana történetének és kultúrájának szempontjából fontos tárgyi és szellemi emlékek kerültek feltüntetésre.

A gyerekek a térkép segítségével járják be a városkát, s lelik meg a válaszokat a találókérdésekre. Az a gyermek, aki tökéletesen teljesít, egy Fažanát ábrázoló éremmel és oklevéllel gazdagodik. A térképen a következő helyszínek/fogalmak vannak feltüntetve: ókori amfora gyár, Madonetta, az egyházi gyűjtemény, a ciszterna, a legrövidebb utca, a Szt. Kozma és Damján-templom, batana hajó, olíva, babérlevél, rozmaring, jeneszter, paratólgy.

A Pula melletti Fažana egy apró halásztelepülés átellenben a változatos növény- és állatvilágú Brijuni Nemzeti Parkkal. A Brijunin mint egy 700 növény- és 250 madárfaj honos. A szigetcsoport enyhe mediterrán éghajlata miatt különösen kedvelt pihenőhely.

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Fažana Idegenforgalmi Közössége

[www.istra-fazana.com](http://www.istra-fazana.com)

# ■ Események

## Pula - Ókori napok

A pulaiak joggal büszkék dicsőséges római vonatkozású történelmükre és épen fennmaradt ókori épületeikre, melyek rendre elkápráztatják a világ minden tájáról érkező vendéget. Pulát különösképpen akkor érdemes felkeresni, amikor utcái a régmúlt korok jelenetei felelevenítvén egy festői római színház forgószínpadává lényegülnek át.

A Pula Superiorum – Ókori napok rendezvény alkalmából az ókori rómaiak mindennapjait felelevenítő életképeknek helyt adó 3000 éves városban és az Aréna ókori épületén immáron tizedik éve uralkodik el a lezser ókori életérzés. A város főterén, a Forumon egy római kori csapszék áldását élvezhetjük és elleshetjük az ékszerkészítés, a kőfaragás és a mozaikkészítés mesterfogásait.

Az idén a június 9-11. között megrendezésre kerülő Ókori napok alkalmával az Aréna újra éli azokat a fenséges napokat, amikor kőfalain belül gladiátorviadalokat és ókori sportversenyeket rendeztek. A szépséges hölgyek ókori frizuraköltevényeket és ruhákat viselnek, az ideérkező vendégeket lépten-nyomon látványos hang- és fényeffektusok nyugtazzák le, míg a remek borok kíséretében kínált római kori ínycsalatok és a helyi isztriai ételkülönlegességek ízlelő bimbóinkra hatnak üdítően.

Az Isztria-félsziget legnagyobb városának kulturális öröksége felbecsülhetetlen értékű. A település legismertebb látványossága az Arena amfiteátrum. Minden pulai városnézés innen indul és itt végződik. A hatalmas épület az 1. században, Vespázianusz uralkodása idején, a világ legnagyobb és egyben legismertebb effajta épületével – a római Kolosseummal egy időben épült. Az ellipszis alakú építmény közepén helyezkedik el a küzdőtérrel. A nézők a kőlépcsőkön foglaltak helyet, vagy éppenséggel a galériákon álltak. Az Aréna 20 000 néző befogadására volt alkalmas. A középkorban vitézi tornák és vásárok helyéül szolgált.

A Pula városmagjában lévő római kori építészeti emlékek közül a legfontosabbak: a Kr. e. 1. sz.-i Sergius-diadalív (Portarata); a Herkules-kapu és a kettős kapu; az Augustus-templom, valamint a kis római színház. Különleges élményt nyújt a város főtere, a Forum, amely már Augustus idején is a város fő gyülekezőhelyének számított.

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Pula városi Idegenforgalmi Közösség

[www.istría-pula.com](http://www.istría-pula.com)

Pula Superiorum

[www.pulasuperiorum.com](http://www.pulasuperiorum.com)



PHOTO: DAMIL KALOGJERA

# Zágráb - Színházi város

PHOTO: SERGIO GOBBO



A világ megannyi részéből érkező színházi társulatok már évek óta nagy számban vesznek részt az új színházak fesztiválján, a népszerű Eurokazon. Ez a műfajilag kötetlen fesztivál lehetőséget nyújt Zágráb vendégeinek arra, hogy betekintést nyerjenek a modern színházművészet legújabb történéseibe. A pazar kivitelezésnek, a kiváló előadásoknak és a nemzetközi koprodukcióknak köszönhetően ez a fesztivált nemzetközi viszonylatban is rangos eseménnyé nőtte ki magát.

Az első Eurokazt 1987-ben, az Univerziádé kulturális programjának részeként rendezték meg, majd ezt követően minden évben megrendezésre programmá nőtte ki magát. A fesztivál a világ minden részéből számos művészt és színházat gyűjt egybe, s Európa ezen részének egyik legfontosabb színházi eseményének számít. Minden előadása teltházas. Az Eurokazon a színház, a tánc, a performansz és a rokon művészeti ágak képviseltetik magukat. A programokat gyakran kísérik kerekasztal beszélgetések, szimpóziumok, film- és videóvetítések, műhelyfoglalkozások, koncertek és kiállítások. Az idei Eurokaz június 15. és 25. között kerül megrendezésre.

Zágráb városi Idegenforgalmi Közösség

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Eurokaz

[www.eurokaz.hr](http://www.eurokaz.hr)



# Đakovo - Đakovoi hímzések – nemzetközi folklórszemle

A feledés kelengyész ládájának mélyéről előhúzott népviseletek és a Szlavóniából, Baranyából, a Horvátország minden részéből és Európából, sőt az egész világból érkező résztvevők ezrei már évtizedek óta elhozzák szülőföldjük népdalait, néptáncait és népszokásait Đakovoba. A lakodalmi menetben haladó lovaskocsikon parádézó büszke šokacok már 1967 óta a Szlavónia szívében megrendezésre kerülő Đakovói hímzésekben elevenítik fel a régmúlt idők hagyományait. A szlavón ételkülönlegességek termelői és a helyi borászok azért jönnek, hogy bemutassák a szlavón vidék kulináris gazdagságát. A képzőművészek legjobb alkotásaikat kívánják bemutatni, míg a virtuóz orgonaművészek az építettől, a đakovói J. J. Strossmayer püspökről nevezetes Szt. Péter bazilika-katedrális orgonáján játszanak. Június ezen két hetében Đakovo terei és utcái megtelnek a vidék népművészeti, gasztronómiai és lótenyésztő hagyományát egyesítő turisztikai-kulturális rendezvényre érkező kíváncsiskodók és résztvevők sokaságával. A június 18-án kezdődő 45. Đakovói hímzések július 3-án a rendezvény résztvevőinek ünnepélyes felvonulásával ér véget.

Đakovo a Szlavónia középső részén fekvő đakovói síkságon telepedett meg. Gazdag múltjával a történelmi örökség rajongóit vonzza, míg híresen jó borai miatt a borkultúra szerelmesei is szívesen látogatnak el ide. A vidék egyik nevezetessége az állami lipicai ménés, melyet még 1506-ban alapítottak. Európa ezen egyik legrégebbi, s egyben világhírű ménését annak idején maga II. Erzsébet királynő is felkereste.



Eszék-Baranya megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.tzosbarzup.hr](http://www.tzosbarzup.hr)

Đakovo városi Idegenforgalmi Közösség

[www.tz-djakovo.hr](http://www.tz-djakovo.hr)

# Šibenik - A gyermekek városa

A dalmáciai Šibenik immáron fél évszázada lényegül át nyaranta a gyermekek városává, ily módon éltetve a gyermeki képzelőerőt és kreativitást. Šibenik az idén is házigazdája lesz a világ gyermekeinek, illetve a nemzetközi rangú és egyedülálló kulturális rendezvénynek, a Šibenik város védjegyévé vált 50. Nemzetközi Gyermekfesztiválnak. A fesztivál három fő programcsoportból áll: hazai és nemzetközi gyermek együttesek seregszemlje, a gyermekeket az alkotás folyamatába közvetlen módon bevezető műhelyfoglalkozások, valamint az a tudományos-nevelői rész, melyen szimpóziumok formájában vitatják meg az olyan kérdéseket, mint például a gyermekek esztétikai nevelése. Mindazoknak, akik soha nem feledkeznek meg a gyermeki, játékos énjükről, s még inkább azoknak, akik már régen megfedkeztek róla, Šibenik június 18. és július 2. között elkerülhetetlen célpontja kell, hogy legyen.

A régi šibeniki városháza előtti szabadtéri színpadon és az 1958-ban emelt színházépületben a legjobb horvát és külföldi színtársulatok váltják egymást. A Fesztivál koncepcióját és humanitárius céljait az UNICEF és az UNESCO is támogatja.

Šibenik az egyik legrégebbi horvát város. Első ízben a horvát állam legjelesebb uralkodója, IV Petar Krešimir király által 1066-ban kiadott oklevélben bukkan fel a neve. 1290-ben kap városi rangot, amikor is megalapítják a šibeniki püspökséget. Az Adria horvát partjának kellős közepén, egy festői, tagolt öbölben helyezkedik el, ott, ahová Horvátország egyik legszebb karsztfolyója, a Krka betorkollik. Šibenik látképe a város urbanisztikai költőiségének és természeti környezetének különleges ötvözetét tárja elénk. A nyílt tengerrel a Szt. Antal csatorna által összeköttetésben álló kikötője a város tengerészeti, kereskedelmi és gazdasági fejlődésének évszázadok óta meghatározó tényezője. A csatorna bejáratánál helyezkedik el az Adria keleti partjának legjelentősebb reneszánsz erődje, a Szt. Miklós erőd.

A legismertebb šibeniki építmény a Szt. Jakab-katedrális, amely több, mint száz éven keresztül épült, s nem csupán horvát, de európai viszonylatban is egyedülálló építménynek számít. Teljes egészében kőből épült, egyetlen téglát vagy faalkatrészt sem tartalmaz. Ez Európa egyetlen olyan építménye, melynek falai, boltozatai és kupolái egyaránt páratlan kőfaragási technikával készültek.

A katedrális a reneszánsz városházával, valamint a környező templomokkal, palotákkal és a napjainkban a megyei múzeumnak otthont adó hercegi palotával kétségtelenül a horvát városépítészeti örökség egyik legszebb példája.



PHOTO: DAMIR FABJANIC

Šibenik-Knin megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.sibenikregion.com](http://www.sibenikregion.com)

Šibenik városi Idegenforgalmi Közösség

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

Nemzetközi Gyermekfesztivál

[www.mdf-sibenik.com](http://www.mdf-sibenik.com)

# Vrsar - Casanovafest



PHOTO: BRASLAV KARLIČ

A velencei nőcsábász, Giacomo Casanova két alkalommal, 1743-ban és 1744-ben is járt Vrsarban, amely már akkoriban is jó érkeiről, refoška nevű boráról és az itteni szép hölgyekről volt nevezetes. „Egy jóasszony ebédre olajon készült hallal és az ízletes refoška isztriai borral kínál bennünket...” A szerelem és erotika Casanovafest nevű fesztiválja a híres nőcsábász és Vrsar történelmi kötődését ünnepli. A legkülönfélébb művészeti megnyilvánulásokon - irodalmi estek, kiállítások és előadások, erotikus filmek vetítése, zenés programok - keresztül boncolgatják a szerelem örök kérdéseit, melyeket maga Casanova is intenzíven „tanulmányozott”, majd élvezetesen örökített meg emlékirataiban. Az idei Casanova fesztivál június 24-25-én kerül megrendezésre.

Vrsar tengeremelléki kisváros a Limi-öböl torkolatánál, Isztria nyugati részében telepedett meg. Ez az egykori álmos kisváros az elmúlt ötven év során ismert és fejlett turistaközponttá nőtte ki magát, amely bővelkedik természeti szépségekben, úgy mint: kellemes fürdőhelyek, szép tengerpart és gazdag háttország.

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Vrsar községi Idegenforgalmi Közösség

[www.istria-vrsar.com](http://www.istria-vrsar.com)

Casanovafest

[www.casanovafest.com](http://www.casanovafest.com)

# Đurđevac - Picokijada

A horvát történelem egyik legérdekesebb legendája a kakasokról (picokok) szóló legenda, amely Đurđevac lakóinak bátorságáról és leleményességéről regél. A helyiek annak idején meglehetősen furfangosan jártak túl a városukat hosszan ostromló törökök eszén. Történt ugyan is, hogy miután Ulama bég rájött, hogy serege nem lesz képes egyetlen támadással bevenni Đurđevac erődjét, úgy döntött, hogy "türelmes" ostrommal veszi be a várost. Azt a stratégiát eszelte ki, hogy a település lakóinak kiéheztetésével kényszeríti ki, hogy feladják magukat. Amikor azonban a vár falai között - egy kakas kivételével – semmi ehető nem maradt, Đurđevac lakói egy "ördögi tervet" eszeltek ki. Úgy döntöttek, hogy utolsó megmaradt „élelmüket” ágyúból lövik ki a török seregre, azt a látszatot keltve, hogy még bővebben vannak az élelemnek. Ulama bég be is dőlt a cselnek: abbéli meggyőződésében, hogy - lévén kakasokat lödöznek ki az ágyúból - a đurđeváciaknak még bőven van mit enniük, visszavonulót fűj. A đurđeváciak ezóta az "esemény" óta viselik a kakasosok (picokok) ragadványnevet. A đurđeváciak immáron 1968 óta egyedülálló szabadtéri forgataggal ünneplik meg ezt a legendát. Ez az előadás évről évre egyre látványosabb. Az előadásra autentikus helyszíneken, több száz statiszta, amatőr színész, lovas és hivatásos színész részvételével kerül sor. A színpadi előadás egészét úgy rendezik meg, hogy minél hitelesebben idézze fel a népszerű történetet. A gazdag pirotechnika és fényeffektusok kíséretében a puskák és az ágyúk valóban tüzelnek, a szablyák valóban szikrát hánynak. A védett horvát szellemi örökségi státussal bíró „Picokok legendájának” színpadi felelevenítése csupán egy részét képezi a Picokijada nevű háromnapos eseménysorozatnak, melynek során különféle kulturális- és sporteseményeket is rendeznek.

Az idén június 24-26. között megrendezésre kerülő Picokijada látogatói egy valódi sivatagot is láthatnak majd itt az európai földön, ugyan is a «Đurđevački peski» a „horvát Szahara”, azaz európai sivatag a Đurđevachoz közeli, egyedülálló növény- és állatvilággal rendelkező mocsaras vidéken, a Borik Parkerdő zöldellő fenyveseinek kellős közepén terül el.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Kapronca- Krizsevác megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.tz-koprivnicko-krizevacka.hr](http://www.tz-koprivnicko-krizevacka.hr)

Đurđevac városi Idegenforgalmi Közösség

[www.tz-djurjjevac.hr](http://www.tz-djurjjevac.hr)

# Zágráb - A vidám főváros

Lelkes művészpártolók egy csoportja immáron tizenötödik éve szórakoztatja Zágráb utcáin a járókelőket a «Cest is d'Best» fesztivál alkalmával. Az öt napos fesztivál ideje alatt a cirkusz és az utcai színház vidám világa elevenedik meg Zágráb városközpontjának utcáin. A város soha sem ennyire színpompás és vidám lelkületű, mint amikor utcáin bohócok és mókamesterek sétálgatnak fel-alá, akik közül többen is a világ legtávolabbi fertályaiból érkeznek ide.

Az idén ez a vidám esemény június 8-12. között kerül megrendezésre.

A rendezvény idején a város több pontján felállított színpadokon performanszokkal, zenés-, színpadi-, gyermek-, képzőművészeti, sport- és egyéb rendezvényekkel szórakoztatják az embereket. A világ minden részéről idesereglett előadóművészek százai a kíváncsiskodók, az éppen arra járók és a városban vendégeskedők arcára egyaránt mosolyt csálnak.

A «Cest is d'Best» egy olyan nemzetközi, multimédiás utcai fesztivál, amely Zágráb városi identitását ápolja, élettel tölti meg a város tereit és utcáit, újra csáberőt és optimizmust kölcsönözve nekik, eltörli a bevett kulturális előadásmódok és az alternatív irányzatok közötti határokat, s a különféle kulturális ízlésvilágokon keresztül hozza közel egymáshoz a város apraját-nagyját, hiszen itt tényleg mindenki részt vehet a programban.

Becslések szerint az utcai mókamesterek fellépéseit mint egy fél millió városlakó és idelátogató hálálja meg mosollyal, tapssal és tetszésnyilvánítással, kiknek mindennapjaiba színt visznek ezek a produkciók.



Zágráb városi Idegenforgalmi Közösség

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Festival Cest is d'best

[www.cestisdbest.com](http://www.cestisdbest.com)

## ■ Horvátország a nagyvilágban

### A National Geographic választása szerint Isztria a legjobb célpontok között



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

A National Geographic magazin Isztriát a 2011-es év tíz legjobb nyaralócélpontja közé sorolta. Az Isztria 500 kilométer hosszú partszakaszán lévő több, mint 40 fürdőhely jogosan viseli a jó minőségű tengervíz és a megóvott környezetet jelző Kék zászlót, így módon szavatolva a tengervíz kivételes tisztaságát és a környezettudatos szemléletet – indokolta döntését a National Geographic internetes oldalán megjelent cikkében. Olvasóit az Isztria-félsziget nyugati és déli részébe kalauzolja, ahol kristálytisza a tenger és illatos fenyvesekkel karéjózott homokos és fehér kavicsos öblök kellek magukat. A cikkben külön kitérnek az Isztria déli észében lévő medulini partszakaszra, amely hetven kilométer hosszú partján a dombtetőkön meglepedett középkori városkák és várromok csábítanak kalandozásra. A Kamenjak-fok különleges választásnak ígérkezik, hiszen ez egy természeti rezervátum a világ végén, 20 méteres szilafalakkal, eldugott öblökkel és a természet által „legyalult” kőtömbökkel, melyek remek napozóhelyként szolgálnak. A National Geographic egy rövidebb mellékletben hívja fel a figyelmet Pulára és a pulai Arenára, melyről megállapítja, hogy egy hihetetlenül ép állapotban fennmaradt amfiteátrum, amely számos nyári koncertnek és rendezvénynek – közülük is kiemelten a júliusi filmfesztiválnak – ad otthont.

A cikkből megtudhatjuk, hogy Isztria már a Monarchia idején is kedvelt üdülőhelynek számított. A National Geographic mellékleteként megjelenő National Geographic Travelerben Isztria Patagónia (Argentína); az amerikai San Juan szigetcsoport; Minneapolis; az alaskai Glacier Bay Nemzeti Park, a kanadai Muskoka Cottage, a walesi Cardiff és a stockholmi szigetvilág; a Portugáliához tartozó Azori-szigetek és a hondurasi Roatan társaságában szerepel.

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

National Geographic

[www.nationalgeographic.com](http://www.nationalgeographic.com)

# Plitvicei-tavak - A Hellomagazine is lelkesedik a horvát gyöngyszemért

„Plitvice – vízi éden Horvátországban” címmel jelentette meg a Plitvicei-tavak Nemzeti Parkot méltató cikkét a brit Hellomagazine, amely olvasóinak ideális helyszíneként írja le a nemzeti parkot. A cikk bevezetőjében a szerző azt írja, hogy a Plitvice olyan mintha egy filmben lennének, és hogy bármerre is nézünk, biztos, hogy olyan látvány tárul elénk, melyet érdemes lencsevégre kapni. Plitvicét Horvátország legismertebb nemzeti parkjának titulálja és a egyben a tavak és zuhatagok elbűvölő birodalmának nevezi. Az éghajlati adottságok és az élőhelyek változatosságának köszönhetően ez egyben a növények és állatok birodalma is. Hírnevét a türkiz, a szürke és a kék színek legkülönbözőbb árnyalataiban pompázó vizeinek, sűrű fenyveseinek és bükköseinek köszönheti. A Plitvice az UNESCO Világörökségi listáján is szerepel.

A cikk szerzői kiemelik, hogy Horvátország az utóbbi években az egyik legtrendibb európai desztinációvá lépett elő, mégpedig a Mediterráneum egyik legszebb tengerpartjával rendelkező Adriai-tenger, és az őt körülölelő hegyek miatt. Horvátország ezen felül irigylésre méltó kultúrtörténeti kincsekkel és olyan középkori városokkal büszkélkedik, mint Dubrovnik, Split és Šibenik - olvashatjuk. Véleményük szerint azonban Horvátország elsősorban az ország területének tíz százalékát kitevő védett természeti területeinek köszönheti a leginkább hírnevét. A cikkből megtudhatjuk, hogy Horvátországban nyolc nemzeti park található, ami az ország viszonylag kis területéhez mérten igen szép szám. A CNN tudósítása szerint a Budget Travel a Plitvicei-tavakat nemrégiben a „Világ 10 legszebb vízesése” közé sorolta.

A Plitvicei-tavak a világ felbecsülhetetlen értékű kincseként 1979-ben az elsők között került fel az UNESCO Világörökségi listájára. A tavak különleges szépsége a természetbarátoknak bűvölyhelyül, a művészeknek pedig ihletül szolgál, míg a páratlan természeti környezet gazdagsága a tudósokat foglalkoztatja. Az idelátogatók az általuk választott útvonalakon barangolhatják be a Plitvicei-tavak vidékét. A nemzeti parkot gyalogszerrel, elektromos kishajóval és/vagy panorámás kisvonattal járhatjuk be, és van lehetőség fotózásra, evezésre, túrázásra és alkalomadtán síelésre is. Az idelátogatók a Jezero, Plitvice, Bellevue és Grabovac, illetve a Korana és a Borje kempingben szállhatnak meg.



PHOTO:IVO PERVAN

Plitvicei-tavak Nemzeti Park

[www.np-plitvicka-jezera.hr](http://www.np-plitvicka-jezera.hr)

Hellomagazine

[www.hellomagazine.com](http://www.hellomagazine.com)

# Horvátország egyike Európa három lenyűgöző kerékpáros útvonalának



PHOTO: RENCO KOSINOŽIĆ

A kanadai CAA Quebec és Velo Quebec utazási irodák Horvátországot is felvették programjaik közé, mégpedig a három feledhetetlen európai kerékpáros útvonal közé sorolva azt. Ezzel Horvátország a francia Provence és Perigord tájegységek társaságába került. Az irodákban úgy vélik, hogy a kerékpáros túrák egyre nagyobb népszerűségnek örvendenek az utazók körében. Ennek okát abban látják, hogy az utazni vágyók egyre inkább az újszerű és a környezetbarát utakat részesítik előnyben. A kanadai utazási irodák ajánlatában mint egy 70 desztináció szerepel, melyek közül Franciaország és Horvátország a minden ízlésnek és kerékpáros tudásnak megfelelő, változatos útszakaszaikkal tűnnek ki.

CAA Quebec

[www.caaquebec.com](http://www.caaquebec.com)

Velo Quebec

[www.velo.qc.ca](http://www.velo.qc.ca)

# Hvar - A Sunday Times elismerése

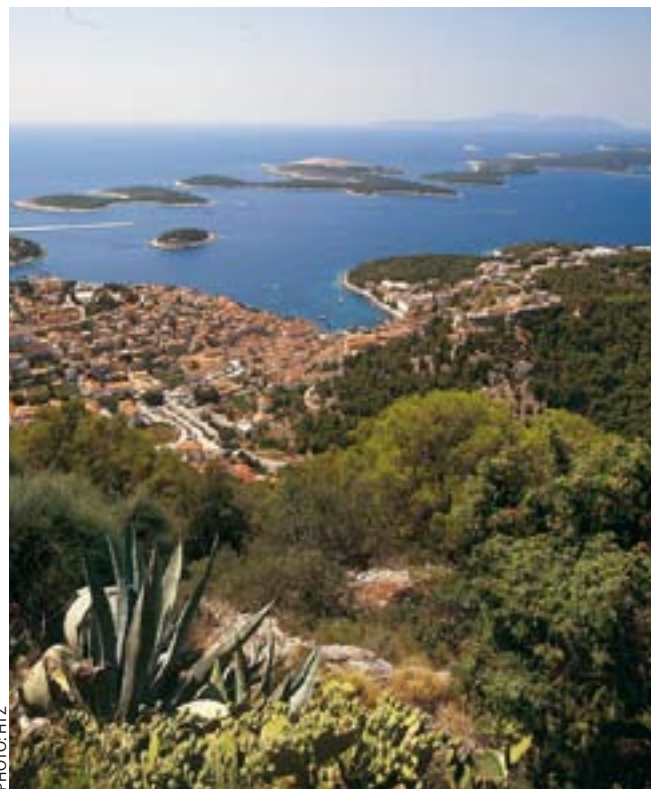


PHOTO: HTZ

A Sunday Times Travel című melléklete ötven csábító nyári úticélt mutat be olvasóinak. A fő helyen hozzák Hvar város fényképét, s a helyet egyben a kellemes, laza és nem túl drága nyaralás színhelyeként is ajánlják. A Sunday Times egész Horvátországot, annak szigeteit, s közülük is különösképpen Hvart méltatja. Magánszállást ajánl, s felhívja az olvasók figyelmét a Londonból közlekedő fapados járatokra. Az élelmiszerüzletek árai jóval alacsonyabbak, mint a brit szigeten, a helyi éjszakai élet pedig – a brit újságírók szerint – igencsak változatos és figyelemre méltó. A szigetről induló hajókirándulásokra is felhívják a figyelmet, s különösképpen a Pakleni-szigeteket tartják érdemesnek egy kiránduláshoz. A brit újságírókat elbűvölő Hvar-sziget ezzel Katalónia, Portó és Athén társaságában került fel a vonzó nyári úticélok listájára.

Split-Dalmát megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Hvar városi Idegenforgalmi Közösség

[www.tzhvar.hr](http://www.tzhvar.hr)



## Vis - Eszményi sziget a magányos utazóknak



PHOTO: ŽELJKO KRČADINAC

Na internetskim stranicama britanskog Guardiana nedavno je objavljen članak o deset idealnih odredišta za solo putnike, među kojima se našao i otok Vis. Hrvatski otok našao se uz bok Francuskoj, Grčkoj, Škotskoj, Sardiniji i Grčkoj. Autor teksta napisao je da je Vis udaljeni hrvatski otok kao stvoren za ribare, bjegunce, pjesničke duše i solo putnike koji su u potrazi za mirnim utočištem.

»Kada sam bio tamo prošlog rujna, biciklirao sam otokom i uživao u pogledu na vinograde, palme, borove, maslinike... Lokalna hrana, morske delicije i vina, sve je jeftino i slasno. Tamo možete uživati u suncu i moru, a ako izbjegnute gužve u srpnju i kolovozu, možete unajmiti sobu u jednoj od starih kamenih kuća. Za noćni provod tu je grad Vis, gdje pristaju jahte i brodovi, a mještani su prijateljski raspoloženi», napisao je autor teksta.

Otok Vis nije razvikano mjesto mondenih druženja i noćnih događanja do ranih jutarnjih sati. To je mjesto za opušteni odmor na suncu, obilazak otoka ili otočića i hridi rasutih u arhipelagu.

Split-Dalmát megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Vis Idegenforgalmi Közössége

[www.tz-vis.hr](http://www.tz-vis.hr)

Guardian

[www.guardian.co.uk](http://www.guardian.co.uk)

## Dubrovnik - Délkelet-Európa legjobb üdülőhelye



PHOTO: SERGIO GOBBO

A SACEN International – nemzetközi idegenforgalmi és vendéglátóipar-fejlesztési szervezet Belgrádban megrendezett „Délkelet-Európa legsikeresebb és legjobb 2010-es turisztikai célpontja” választáson Dubrovnikot kiáltották ki Délkelet-Európa legjobb üdülőhelyének. A versenyben tizenhárom ország vett részt. Délkelet-Európa legjobb turisztikai célpontjának Törökországot választották, a Portorož Sportni turizma lett a sportturizmus legjobbjá, míg a kulturális turizmus győztese Herceg Novi Turisztikai Szövetsége. A SACEN immáron 20 éve kíséri figyelemmel Délkelet-Európa vendéglátóipar-turisztikai kínálatának minőségét, s 15 kategórián belül 13 Délkelet-európai ország legjobb teljesítményeit díjazza.

SACEN

[www.sacen.eu](http://www.sacen.eu)

## ■ Projektek

### Šibenik - Új turisztikai komplexum



PHOTO: DAMIR FABIJANIĆ

A tekintélyes G2 Investment Group nemzetközi befektetői csoport a világ egyik legszebb magán golf-klubja, a kaliforniai Cypress Point mintájára két szállodát, több száz villát, egy kongresszusi termet, egy 150 kikötési hellyel rendelkező magán jachtkikötőt, valamint egy golf pályát kíván építeni Šibenik környékén. A régi šibeniki Krka Hotelt ötcsillagos luxus szállóvá alakítják át. Mindezen szuperluxus létesítményeket a tervek szerint a Šibenik melletti Oštrica-félszigeten kívánják kialakítani, melynek egyes részei tájvidéki és más értékei okán a védett ökológiai hálózat részét képezik.

Šibenik-Knin megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.zagreb-touristinfo.hr](http://www.zagreb-touristinfo.hr)

Šibenik városi Idegenforgalmi Közösség

[www.sibenik-tourism.hr](http://www.sibenik-tourism.hr)

### Brod Moravice - Idegenforgalmi „ébredés” a Gorski Kotarban



PHOTO: SERGIO GOBBO

Brod Moravice hamarosan a Gorski Kotar turisztikai központjává válhat, ugyanis egy nagyobb turisztikai komplexum kialakítását tervezik ide. A komplexum fő objektuma egy 140 ágyas központi szálloda, melyet 14 elit villa, egy medence, wellness szolgáltatások, teniszpályák, bocsapálya, játszótér, két étterem, egy konferencia-központ, üzletek és kávézók egészítenének ki.

A komplexumhoz tartozna a szállodatelep létesítményeit összekötő egy néhány kilométer hosszú gyalogösvény. A komplexumban alakítják ki a majdani sípálya felvonójának kiindulóállomását is. A területről gyönyörű kilátás nyílik a helyre és a Dobra völgyére, valamint a Kulpa-folyó völgyére is.

Brod Moravice még mindig kevésbé ismert, noha története és az őt környező falvacskák miatt igencsak érdekes hely. A horvát-szlovén határt is kijelölő Kulpa-folyó völgye mellett elterülő festői vidék, amely bővelkedik kilátóhelyekben és hegyi utakban, remek adottságokkal rendelkezi a vadászathoz és halászathoz, télen pedig a síeléshez és a sífutáshoz. Brod Moravicében található a Gorski kotar legrégebbi háza, a Delač-ház, amely a régmúlt 1644-ben épült.

A vidék szépsége minden évszakban az érintetlen természet élményét nyújtja. Az Orlova és a Kavranova sziklákról nyíló kilátás, vadászat és halászat, kajakozás és kenuzás, szervezett piknikezéssel egybekötve – csupán egynéhány az egyébiránt a Brinjavica gyógypálinkáról is nevezetes vidék által kínált programok közül.

Tengermallék-Hegyvidék megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.kvamer.hr](http://www.kvamer.hr)

Brod Moravice községi Idegenforgalmi Közösség

[www.tz-brodmoravice.hr](http://www.tz-brodmoravice.hr)

# Supetar - Aquapark minden korosztálynak

PHOTO: SVFETRVS HOTELI



A Brač-szigeti Supetarban, a Supetrus hotel ötezer négyzetméteres területén a tervek szerint a jövő év májusában nyitja meg kapuit az új szórakoztató-vízi park. A kétmillió euró értékű beruházás első szakaszában egy több szórakoztató elemmel felszerelt gyermekmedencét adnak át. A medence a nap folyamán a gyerkőcök szórakozását fogja szolgálni, míg esténként koktél- és pezsgőbárként működik majd. A víziparkban lesz babaúszató és egy nagyobb gyerekeknek szánt medence is. Ez utóbbiak figyelmére számít majd a hatalmas vízi sárkány és játszósarok is. A felnőtteket többfajta csúszda is várja. A komplexum egyes elemeit medencék, hidacskák, bárók és nyitott pultok kötik majd össze. Különleges látványosságként egy kisebb erődöt is emelnek.

Mivel a Supetrus hotel elsősorban családi üdülőhely, a szórakoztató park bizonyára jó kis attrakció lesz az idelátogató családok számára. A szálloda napi szinten 600-1000 embert tud fogadni. A parkot elkerítik és mellé egy 500 férőhelyes parkolót is kialakítanak.

Split-Dalmát megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.dalmatia.hr](http://www.dalmatia.hr)

Supetar Idegenforgalmi Közössége

[www.supetar.hr](http://www.supetar.hr)

# Lastovo - Császári sziget

Lastovo Horvátország legtavolabbi lakott szigete, melynek lakossága évről-évre csökken. Erre lehet gyógyír a Princeza Jadrana cég „Augusta Insula”, azaz Császári sziget elnevezésű projektje. A rómaiak ugyanis egykoron így hívták a szigetet. A fenntartható fejlődést célzó 75 millió euró értékű beruházással az Ubli nevű település feletti elhagyott kaszárnya helyén két éven belül épülhetne meg mediterrán terményeket - borok és az olívaolaj - bemutató európai központ. Az Augusta Insula egyben az európai, különösképpen az informatikai-technológia szektorban tevékenykedő tudósok gyülekezőhelyévé válna. A tervek között egy konferencia-központ, egy amfiteátrum, egy planetárium, egy akvárium, az EU országainak növényvilágát felvonultató botanikus kert, valamint két tengervizes medence kialakítása szerepel. A vendégek a természeti környezetbe belesimuló, négycsillagos, összesen 500 férőhelyes sorházakban kerülnének elszállásolásra. Egy sportcsarnokot is építenek. A tervek azonban nem csupán az egykori kaszárnyára korlátozódnak. Az építkezés elkövetkező szakaszában tennék rendbe a Pasadura mellett volt egykori haditengerészeti bázist, a György-öblöt, amely egykoron a hadihajók rejtékhelyéül szolgált. A szelektől óvott közeli Kremena-öbölben egy jachtkikötő kialakítását tervezik. Lastovo-szigetének a bűvárkodástól a csillagok megfigyeléséig bőven van mit kínálnia a turistáknak. A nemzetközileg is tekintélyes isztriai Višnjan csillagvizsgáló adatai szerint a saharai égbolt után a lastovói a világ második legkevésbé „szennyezett” égboltja! Lastovo komp- és katamarán összeköttetésben áll a szárazfölddel. Az Augusta Insula projekt keretében még egy gumimotoros repülő is beállítanának a forgalomba, amely 20 perc alatt érne el a spliti repülőtérre. Egy gyorshajójáratot is indítanának, amely a spliti repülőtérnél lévő Divuljébe szállítaná az utasokat. A Princeza Jadrana cég egy luxus jachtok fogadására alkalmas kikötőlánc kialakítását is tervezi, melynek kikötői Lastovón felül Olibban, Vrgadában, Šipanban, Hvaron és Korčulában kapnának helyet.



PHOTO: BORIS KRAGIĆ

Az Adria egyik legerdősebb szigetének számító Lastovo körül 44 kisebb-nagyobb sziget és szirt sorjázik. Maga Lastovo a Lastovoi szigetcsoport legnagyobb tagja. Évszázadokon keresztül a Raguzai Köztársasághoz tartozott, ami épített és művészi kincseinek nagy számában és értékében érhető tetten. Urbanisztikai szempontból különösképpen érdekes a sziget egyik hegyének déli lejtőin elterülő Lastovo település a maga régi gótikus, reneszánsz és barokk épületeivel, illetve különleges kéményeivel, a fumarokkal, melyek a 17-18. sz.-i építészeti sajátosságos lastovói megnyilvánulásának számítanak. Senki sem tudja, hogy a helybeliek miért fáradoztak azon évszázadokon át, hogy a háztetőkre minél változatosabb kéményeket emeljenek, de tény, hogy a szigeten, s főként annak régebbi házain aligha találni két ugyan olyan kéményt. Díszítésük az egyszerű fecskefarkú cserepesektől a szemmel verés ellen védő, illetve a szomszéd kicsúfolásául szolgáló állati szarvakig terjedően a legkülönbélebb.

Lastovon több régi kistemplom is található: Ubliban van a 11 sz.-i Szt. Lukács-templom, a 14. sz.-i Szt. Kozma és Damján-templom, de mind közül a legszebb a Mezei Szűzanya temploma, melyet a 15. században helyi mesterek építettek gótikus-reneszánsz stílusban. Lastovonak különlegesen érdekes és gazdag a népviselete, illetve népszokásai és táncai is különlegesen nagy ismertségnek örvend. Gyakran esik említés a helyi karneváli felvonulásokról és a húshagyó keddi szokásokról, amikor egy nagyszabású és meglehetősen bonyolult ceremónia közepette egy külön kötélén hordozzák körbe azt a szalmabábut, melyet aztán máglyára vetnek. A Lastovo-szigetcsoportot 2006 -ban Horvátország 11-ik természetparkjává nyilvánították.

Dubrovnik-Neretva megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.visitdubrovnik.hr](http://www.visitdubrovnik.hr)

Lastovo községi Idegenforgalmi Közösség

[www.lastovo.hr](http://www.lastovo.hr)

Lastovo-szigetcsoport Természetpark

[www.pp-lastovo.hr](http://www.pp-lastovo.hr)



PHOTO: BORIS KRAGIĆ

## ■ Befektetések

### Rovinj - A Villas Rubin új ruhája

A rovinji Villas Rubin üdülőfalu hamarosan kicsinosított szállásegységekben fogadja vendégeit. Gözerővel dolgoznak ugyan is az isztriai stílusú kis házakban lévő 131 apartman felújításán. Az isztriai földrajzi helyekről elnevezett terekből és utcákból álló tenger melléki kisváros mintájára kialakított üdülőfalu 1969-ben épült és a szomszédos Polari kempinggel együtt kilencezer vendég elhelyezésére alkalmas. Az üdülőfalut főként a családostok és szabadidős turisták kedvelik. A Villas Rubin egy, vagy két apartmannal rendelkező házikóinak mindegyikéhez tartozik egy-egy kis kert és parkolóhely. A komplexumot sziklás és aprókavicsos strandszakaszok határolják. Van itt még a természeti környezetbe tökéletesen belesimuló egynéhány medence és sportpályája is. A Villas Rubinban mindent megtalálunk, ami egy gondtalan nyaraláshoz kell. A szépen gondozott füves területek, olajfa ligetek, árnyas fenyvesek és gyönyörű fürdőhelyek eszményi hangulatot árasztanak, míg az üdülőfalu szállásegységei és szolgáltatásai kényelmet és megannyi élményt kínálnak. A turistafalu és a Rovinj közötti távolság közúton három, a Cuvil sport-szabadidős központon át vezető partmenti sétányon pedig hét kilométer. Rovinj Isztria nyugati partján telepedett meg, s Poreč társaságában Isztria, s egyben az egész Adria-itenger egyik legjelentősebb üdülőhelye. Egy viharos történelemmel rendelkező csodaszép kisváros ez, melynek festői óvárosa egy félszigeten telepedett meg. Rovinj gazdag kultúrtörténeti örökségéről eleget mond az a tény, hogy 1963-ban kulturális műemlékké nyilvánították. A városka legimpozánsabb építménye az egész óváros látképét uraló Szt. Eufémia-templom, amely a 18. sz. elején épült, majd a múlt század közepén kapott barokk-velencei stílusú új homlokzatot. A Szt. Eufémia-templom hatvan méter magas harangtornyát a névadó szent rézsobra díszíti, melyet a szél forgat a saját tengelye körül.

Rovinj szigetvilága 22 kis földdarabot számlál, melyek közül a Szt. András és a Szt. Katalin szigetek a legnagyobbak és egyben a legszebbek. A Rovinj környezetében lévő további látványosságok: a Lim-csatorna tengervizei és tenger alatti világa, és a Limska draga öböl egy része, a Punta Corrente parkerdő, a Palud mocsár, a Lim-csatorna déli részében lévő Romuald-üreg és a geológiai természeti emlékhely státussal bíró Cave di Monfioranzo kőfejtő.



PHOTO: IVO PERVAN

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Rovinj városi Idegenforgalmi Közösség

[www.istria-rovinj.com](http://www.istria-rovinj.com)

Maistra

[www.maistra.com](http://www.maistra.com)

# Zadar - A legnagyobb horvát hostel

PHOTO: IVO PERVAN



Horvátország legnagyobb hostelje, a zadar ifjúsági szálló a tavaszi renoválását követően magasabb besorolást kapott. Teljes egészében felújították a nyaranta a közösségi élet fő színterének számító udvart. A külső falak lebontásával a tenger és a naplemente látványában is gyönyörködhetünk. A felújítás eredményeképpen egy új szálláshelyiséggel, azaz a mozgáskorlátozottak fogadására is alkalmas további szobákkal bővült a kínálat. A pavilonok kinézete is megújult. A hostel eddigi 308 férőhelye közül csupán az a 93 ágyas pavilon rendelkezett magasabb besorolással, melynek minden szobája fürdőszobával rendelkezett, míg mostantól egy újabb 83 ágyas pavilon is ebbe a prémium kategóriába került át.

A hostel a Vitrenjakon lévő rendezett városi strand mellett helyezkedik el. Kínálatában három, a legkülönbélebb rendezvények megtartására alkalmas többfunkciós terem, egy étterem és egy bár és egy csomagmegőrző szerepel, sőt internet eléréssel is rendelkezik. Van itt turista információ, sportpálya, mosoda és parkoló is. A létesítmény egész éven át nyitva tart, s az általa kínált szállás jó minőségének és a szolgáltatások árának köszönhetően igencsak népszerű az ifjúsági szállásokon megszállni vágyók körében.

Zadar megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.zadar.hr](http://www.zadar.hr)

Zadar városi Idegenforgalmi Közösség

[www.tzzadar.hr](http://www.tzzadar.hr)

Horvát Ifjúságiszállás és Hostel Szövetség

[www.hfhs.hr](http://www.hfhs.hr)

# Glavani - Park az adrenalinfüggőknek

Az Isztrián lévő festői Glavani falucskában épül Horvátország egyik legnagyobb adrenalinparkja, amely a tervek szerint hamarosan megnyitja kapuit a kalandvágyók és az adrenalin sportok rajongói előtt. A mindösszesen négy hektárnyi területű témaparkban lesz az utolsó platformig számított leghosszabb európai kötélpályája. Az olajfaligetek felett 113 méteres szabadrepülést garantáló pálya a legelszántabb és legmerészebb adrenalin függők igényeit is kielégíti. A Glavani park eszményi búvóhely lesz mindazoknak, akik a fák koronái felett „lógva” kívánnak megszabadulni a mindennapok gondjaitól. A park többórás gondtalan szórakozást garantál, melyben kortól függetlenül a család minden tagjának része lehet.

A Pulától mindössze 27 kilométerre fekvő Glavani a Labinštinától a Puljštínától elválasztó fennsíkon megtelepedett festői középkori kisváros, Barban mellett helyezkedik el, melyet az ókorban rómaiak laktak. A történelem folyamán a magaslatot uraló, a völgyet és a Raša-folyón átívelő hidat pedig ellenőrzése alatt tartó Barban stratégiai elhelyezkedéséről volt nevezetes. Az idő múltával a kezdeti erődítmény falakkal, henger és négyszögletes tornyokkal, bástyákkal, nagy és kis várkapukkal és kastéllyal is rendelkező erőddé alakul át. Az építményt 1535-ben a pazini grófoktól a velencei Loredan nemesi család vásárolja meg, melynek tagjai, noha csak ritkán tartózkodtak Barbanban, s csupán a várkapitány képviseli őket, lebontják a régi várkastélyt, s a helyére építenek egy palotát, s mellé a Szt. Miklós-plébániatemplomot. A Nagy városkapu előtt helyezkedik el a 15. századi Szt. Antal Apát kőtemplom, melynek belsejét freskók díszítik. Barban napjainkban a Lovagi torna gyűűirt nevű versenyről, a borfiesztáról és a fügefesztiválról nevezetes. A múlt évben a Mala kopa üdülőháznak köszönhetően szerzett hírnevet, amelyet a pihenőházakat közvetítő brit HomeAway Holiday-Rentals internetes portál a világ tíz legromantikusabb pihenőháza közé választott. A Mala kopa ház az ötödik helyen végzett a Svájcban, Görögországban, Costa Ricában és Spanyolországban honos hasonló objektumok mögött. A tízes listán Baliban, Olaszországban, Franciaországban és Nagy-Britanniában lévő házak követik. A Mala kopa egy 6000 négyzetméteres területtel, négy fős medencével rendelkező rusztikus villa, melyet tisztások és szőlőskertek karéjoznak. A ház elhelyezkedése azért is ideális a szerelmespároknak, mert eléggé elszigetelt ugyan, ám az isztria nevezetességek és városok mind kényelmes közelségben vannak hozzá.



PHOTO: SERGIO GOBBO

Isztria megyei Idegenforgalmi Közösség

[www.istra.com](http://www.istra.com)

Barban községi Idegenforgalmi Közösség

[www.istra-barban.com](http://www.istra-barban.com)

Glavani park

[www.glavanipark.com](http://www.glavanipark.com)

HomeAway Holiday-Rentals

[www.holiday-rentals.co.uk](http://www.holiday-rentals.co.uk)

## ■ Bemutatjuk

# A majorság turisztikai látványossággá vált

A Sopje községhez tartozó, Slatina közelében lévő Višnjica majorság lett a Kiváló Európai Desztináció - EDEN 2010/2011 nyertese. Öt évvel ezelőtt ez még egy elhagyatott és lepusztult lakóépület együttes volt az arab telivérek ménésével együtt, egy tönkrement mezőgazdasági szövetkezet központja, mostanra pedig az egyik legszebb szlavóniai turistalátványossággá lépett elő. A Monarchia idejéből származó 18-19. századi szervezett lakóhelyként működött majorságok Szlavónia és Európa ezen részének féltett örökségévé léptek elő. A majorság egy olyan kiterjedt mezőgazdasági terület volt, melyet nem műveltek meg, hanem a jószágok legeltetésére szolgált. A Višnjica Szlavónia első olyan majorsága, melyet teljes egészében renoválni fognak. Felújítására eddig öt millió eurót költöttek, s a tervek szerint a teljes egészében renovált komplexumban kilenc tematikus kertet alakítanak ki, úgy mint a Stribor erdejét, a Jó szomszédok kertjét, a Kelta kertet ... A Višnjica majorságban a szálláshelyeken felül egy kisebb konferenciatermet is kialakítottak, autentikus szlavón ételeket kínálnak, hetven lóból álló ménés, rénszarvas és muflon tenyészet várja az érdeklődőket, valamint gyógynövényeket is természetnek. A házigazdák egynapos kirándulásokat szerveznek a Papuk Természetparkba és a Dráva-folyóhoz, lovasiskolát működtetnek, négykerekekkel és kerékpárokkal utazhatunk, de van itt paintball, kézműves műhely, illetve az évszaknak megfelelő foglalkozás.

A Višnjica majorságról, mint mezőgazdasági területről a 19. század közepén történik először említés. A gazdasági és demográfiai virágzás idején két nemesi család fennhatósága alá is tartozott: a német Schaumburg-Lippe hercegi család leginkább arról volt nevezetes, hogy horvát földön ők állítottak elő elsőként pezsgőt Slatinában, illetve a grófi Draskovits család (Draskovits János, horvát bán), amely igen hamar Szlavónia egyik legvirágzóbb birtokává tette ezt az uradalmat.

Ezen gazdák jóvoltából a Višnjica folyamatosan fejlődött, s a 20. század elején már 200 lakója volt. Jelenlegi kínálatával a fenntartható fejlődés kiváló példája. A Višnjica majorság volt Szlavónia ezen részének egyik leggazdagabb és legfejlettebb birtoka, melyen belül egy falusi általános iskola, egy bolt és egy orvosi rendelő is működött, illetve különféle társasági-kulturális eseményeket (mozi és színházi előadások) rendeztek és sport kínálattal (kuglipálya, játszóhelyek) is rendelkezett. Érdekességnek számít, hogy a helyi üzem és a háztartások számára szükséges áramot újrahasznosított energiahordozókból nyerték. A helyi üzemből egészen a múlt század 60-as éveig folyt a gyártás.



PHOTO: MARIO ROMULIĆ & DRAŽEN STOJČIĆ

A 20. század második felét a lakosság jelentős kitelepülése jellemezte. 2005 elején a Višnjica birtok magánkézbe került. Az új tulajdonos az Európa ezen részében egyedülálló arab telivér ménés megmentése és revitalizációja céljából a majorság felújításába kezd.

A 2005-ben létrehozott EDEN (European Destination of Excellence) projekt a nemzeti versengésen alapszik, melynek eredményeképpen minden ország kijelöli a saját kiváló turisztikai desztinációit. A projekt fő célja, hogy felhívja a figyelmet az európai turisztikai célpontok értékeire, sokszínűségére és közös jegyeire, majd a díjazottakat egy hálózatba fogja össze. A díjazott területek általában a 27 tagország és tagjelölt ország területén elhelyezkedő kevésbé ismert európai célpontok közül kerülnek ki.

Verőce-Drávamente Idegenforgalmi Közössége

[www.tzvpz.hr](http://www.tzvpz.hr)

Višnjica majorság

[www.visnjica.hr](http://www.visnjica.hr)



# ■ Elérhetőség

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Rumfordstr. 7, 80469 MÜNCHEN, DEUTSCHLAND  
tel: +49 89 22 33 44  
fax: +49 89 22 33 77

e-mail: [kroatien-tourismus@t-online.de](mailto:kroatien-tourismus@t-online.de)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Hochstr., 43, 60311 FRANKFURT, DEUTSCHLAND  
tel: +49 69 238 5350  
fax: +49 69 2385 3520

e-mail: [info@visitkroatien.de](mailto:info@visitkroatien.de)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Piazzetta Pattari 1/3, 20122 MILANO, ITALIA  
tel: +39 02 86 45 44 97  
fax: +39 02 86 45 45 74

e-mail: [info@enteturismocroato.it](mailto:info@enteturismocroato.it)

## Ente Nazionale Croato per il Turismo

Via Dell'Oca 48, 00186 ROMA, ITALIA  
tel: +39 06 32 11 0396  
fax: +39 06 32 11 1462

e-mail: [officeroma@enteturismocroato.it](mailto:officeroma@enteturismocroato.it)

## Chorvatské turistické sdružení

Krakovská 25, 110 00 PRAHA 1, ČESKÁ REPUBLIKA  
tel: +420 2 2221 1812  
fax: +420 2 2221 0793

e-mail: [info@htz.cz](mailto:info@htz.cz); [infohtz@iol.cz](mailto:infohtz@iol.cz)

## Office National Croate de Tourisme

48, Avenue Victor Hugo, 75116 PARIS, FRANCE  
tel: +33 1 45 00 99 55  
fax: +33 1 45 00 99 56

e-mail: [infos.croatie@wanadoo.fr](mailto:infos.croatie@wanadoo.fr)

## Office National Croate du Tourisme

Vieille Halle aux Bles 38, 1000 BRUXELLES, BELGIUM  
tel: +32 255 018 88  
fax: +32 251 381 60

e-mail: [info-croatia@scarlet.be](mailto:info-croatia@scarlet.be)

## Oficina de Turismo de Croacia

Calle Claudio Coello 22, esc. B, 1°C,  
28001 MADRID, ESPAÑA  
tel.: +34 91 781 5514  
fax.: +34 91 431 8443

e-mail: [info@visitacroacia.es](mailto:info@visitacroacia.es)

## Horvát Idegenforgalmi Közösség

Magyar u. 36, 1053 BUDAPEST, MAGYARORSZÁG  
tel/fax: +36 1 266 65 05; +36 1 266 65 33

e-mail: [info@htz.hu](mailto:info@htz.hu)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Am Hof 13, 1010 WIEN, ÖSTERREICH  
tel: +43 1 585 38 84  
fax: +43 1 585 38 84 20

e-mail: [office@kroatien.at](mailto:office@kroatien.at)

## Chorvátske turistické združenie

Trenčianska 5, 821 09 BRATISLAVA, SLOVAKIA  
tel: +421 2 55 562 054  
fax: +421 2 55 422 619

e-mail: [infohtz@chello.sk](mailto:infohtz@chello.sk)

## Croatian National Tourist Office

350 Fifth Avenue, Suite 4003, NEW YORK 10118, U.S.A.  
tel: +1 212 279 8672  
fax: +1 212 279 8683

e-mail: [cntony@earthlink.net](mailto:cntony@earthlink.net)

## Croatian National Tourist Office

2 Lanchesters, 162-164 Fulham Palace Road  
LONDON W6 9ER, UNITED KINGDOM  
tel: +44 208 563 79 79  
fax: +44 208 563 26 16

e-mail: [info@croatia-london.co.uk](mailto:info@croatia-london.co.uk)

## Narodowy Ośrodek Informacji Turystycznej

Republiki Chorwacji  
IPC Business Center, ul. Koszykowa 54,  
00-675 WARSZAWA, POLSKA  
tel: +48 22 828 51 93  
fax: +48 22 828 51 90

e-mail: [info@chorwacja.home.pl](mailto:info@chorwacja.home.pl)

## Kroatiska Turistbyrån

Kungsgatan 24, 11135 STOCKHOLM, SVERIGE  
tel: +46 853 482 080  
fax: +46 820 24 60

e-mail: [croinfo@telia.com](mailto:croinfo@telia.com)

## Kroatisch Nationaal Bureau Voor Toerisme

Nijenburg 2F, 1081 GG AMSTERDAM, NETHERLANDS  
tel: +31 20 661 64 22  
fax: +31 20 661 64 27

e-mail: [kroatie-info@planet.nl](mailto:kroatie-info@planet.nl)

## Хорватское туристическое сообщество

Краснопресненская наб. 12, подъезд 6, офис 1502 123610  
МОСКВА, РОССИЯ

ТЕЛ: +7 495 258 15 07

ФАКС: +7 495 258 15 08

e-mail: [htz@wtt.ru](mailto:htz@wtt.ru)

## Hrvaška turistična skupnost

Gospodstvska 2, 1000 LJUBLJANA, SLOVENIJA  
tel: +386 1 23 07 400  
fax: +386 1 230 74 04

e-mail: [hrinfo@siol.net](mailto:hrinfo@siol.net)

## Kroatische Zentrale für Tourismus

Badenerstrasse 332, 8004 ZÜRICH, SWITZERLAND  
tel: +41 43 336 20 30  
fax: +41 43 336 20 39

e-mail: [info@kroatien-tourismus.ch](mailto:info@kroatien-tourismus.ch)

## Croatian National Tourist Board Japan

Ark Hills Executive Tower N613  
Akasaka 1-14-5, Minato-ku  
Tokyo 107-0052

tel: 0081 03 6234 0711

fax: 0081 03 6234 0712

e-mail: [info@visitcroatia.jp](mailto:info@visitcroatia.jp)

Kiadja: Horvát Idegenforgalmi Közösség  
[www.croatia.hr](http://www.croatia.hr)